

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 1137/2010

av den 7 december 2010

om ändring av förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 215.1,

med beaktande av rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia ⁽¹⁾,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 147/2003 ⁽²⁾ infördes ett allmänt förbud mot tillhandahållande av teknisk rådgivning, tekniskt stöd, teknisk utbildning, finansiering eller ekonomiskt stöd med anknytning till militär verksamhet till alla personer, enheter eller organ i Somalia.
- (2) I punkt 7 i FN:s säkerhetsråds resolution 1907 (2009) uppmanas medlemsstaterna, i syfte att säkerställa en strikt tillämpning av dessa bestämmelser, att inspektera alla lasttransporter till och från Somalia om de tror att lasten kan innehålla artiklar som är förbjudna, antingen enligt punkt 5 eller 6 i resolutionen eller enligt det allmänna och fullständiga vapenembargot mot Somalia.
- (3) I rådets beslut 2010/231/Gusp föreskrivs att vissa lasttransporter till och från Somalia får inspekteras och, när det gäller luftfartyg och fartyg, att ytterligare information före ankomst och avresa om varor som förs in i eller ut ur unionen får krävas. Den informationen måste lämnas i enlighet med bestämmelserna om summariska införsel- och utförseldeklarationer i rådets förordning (EEG) nr 2913/1992 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾.
- (4) Denna åtgärd faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och unionslagstiftning är därför nödvändig för att genomföra den, särskilt för att den ska tillämpas på ett enhetligt sätt av alla medlemsstaters ekonomiska aktörer.

- (5) Förordning (EG) nr 147/2003 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande artikel ska införas i rådets förordning (EG) nr 147/2003:

”Artikel 3a

1. För att säkerställa en strikt tillämpning av artiklarna 1 och 3 i rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia ^(*) ska det för alla varor som införs i eller lämnar unionens tullområde till och från Somalia krävas att information före ankomst eller avresa lämnas till de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna.
2. Bestämmelserna avseende skyldigheten att lämna information före ankomst och avresa, särskilt om den person som lämnar informationen, beträffande tidsfrister att iaktta och uppgifter som krävs, ska vara de som anges i de relevanta bestämmelserna om summariska införsel- och utförseldeklarationer och om tulldeklarationer i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ^(**) och i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 ^(***).
3. Dessutom ska den person som lämnar information enligt punkt 2 lämna en deklARATION om huruvida varorna omfattas av Europeiska unionens gemensamma militära förteckning ^(****) och, om export av dem är föremål för ett undantag, närmare beskriva innehållet i exportlicensen.
4. Fram till och med den 31 december 2010 får summariska införsel- och utförseldeklarationer och de kompletterande uppgifter som krävs enligt denna artikel inlämnas skriftligen genom användning av affärs-, hamn- eller transportdokumentation, om den innehåller de nödvändiga upplysningarna.

⁽¹⁾ EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 24, 29.1.2003, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

5. Från och med den 1 januari 2011 ska de kompletterande uppgifter som avses i tredje punkten lämnas antingen skriftligen eller, om så är lämpligt, i en tulldeklaration.

-
- (*) EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.
(**) EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.
(***) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.
(****) EUT C 69, 18.3.2010, s. 19.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2010.

På rådets vägnar

D. REYNERS

Ordförande
